

Cristo la Luz Pastorado de las Naciones

Padre Larry Regynski, Párroco | Padre David Garza, Vicario Parroquial | Diácono Bill Kappler

13 de septiembre de 2026 | 24º Domingo en Tiempo Ordinario

¡Bienvenido!

Misas de fin de semana

Sábado

Santísima Trinidad (Holy Trinity), Huron | 5:00pm

Domingo

Santísima Trinidad (Holy Trinity), Huron | 8:30am

San Wilfrid (St. Wilfrid), Woonsocket | 8:30am

Santo Tomás de Aquino (St. Thomas Aquinas), De Smet | 10:30am

San José (St. Joseph), Wessington Springs | 10:30am

^Actualmente, todas las misas de San José, se celebran en
San Wilfrid

Santísima Trinidad (Holy Trinity), Huron | 7:00pm

(Misa en español)

Horario de confesiones

Lunes

Santo Tomás de Aquino (St. Thomas Aquinas), De Smet | 10:00-10:30am

Martes

Santísima Trinidad (Holy Trinity), Huron | 4:30-5:00pm

San Wilfrid (St. Wilfrid), Woonsocket | 5:00-5:30pm

Miércoles

Santísima Trinidad (Holy Trinity), Huron | 4:30-5:00pm

San José (St. Joseph), Wessington Springs | 5:00-5:30pm

Sábado

Santísima Trinidad (Holy Trinity), Huron | 4:30-5:00pm

Domingo

Santísima Trinidad (Holy Trinity), Huron | 8:00-8:30am

San Wilfrid (St. Wilfrid), Woonsocket | 8:00-8:30am

Santo Tomás de Aquino (St. Thomas Aquinas), De Smet | 10:00-10:30am

San José (St. Joseph), Wessington Springs | Despues de la Misa 10:30 am

Santísima Trinidad (Holy Trinity), Huron | 6:30-7:00pm



24º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“¿No debías tú también haber tenido compasión de
tu compañero, como yo tuve compasión de ti?”

- Mt 18, 33-35

O por cita



Holy Trinity

425 21st Street SW
Huron, SD 57350



Holy Trinity Catholic School

425 21st Street SW
Huron, SD 57350



St. Wilfrid

Physical:
203 N 2nd Ave
Woonsocket, SD 57385
Mailing: PO Box 266



St. Joseph

Physical:
507 Barrett Ave N
Wessington Springs,
SD 57382
Mailing: PO Box 348



St. Thomas Aquinas

512 3rd Street SW
De Smet, SD 57231

Pastorado: 605-352-2203 | ctlon.org



¡ Comuníquese con nosotros!

Sitio web del pastado: www.ctlon.org
 Especialista en Comunicaciones: McKenzie Meyer
 Número de teléfono de HT: 605-352-2203
 Correo electrónico de HT: hthuron@midconetwork.com
 Gerente de Negocios de HT & STA: Helen Crow
 Secretaria Parroquial de HT: Nancy Lopez
 Trabajadora de la Comunidad de HT: Carol Larson
 Mantenimiento de la Iglesia de HT: Heather Johnson
 Formación de Fe de HT K-5: Kari Puffer
 HT 6º-8º grado Educación Religiosa.: Dana Grieve
 Confirmación y Preparatoria: Pam Layton
 Número de teléfono de SW: 605-796-4387
 Número de teléfono de SJ: 605-796-4666
 Correo electrónico de SW/SJ: stwilfrid@sfcatholic.org
 Gerente de negocios de SW & SJ: Gay Lynne Ames
 Número de teléfono de STA: 605-854-3564
 Correo electrónico STA: desmet.stthomas@sfcatholic.org
 Secretaria Parroquial de la STA: Natasha Springer



Lecturas diarias

Este domingo

Jeremías 28:1-17; Mateo 14:22-36

Lunes

Jeremías 28:1-17; Mateo 14:22-36

Martes

Jeremías 30:1-2, 12-15, 18-22; Mateo 14:22-36

Miércoles

Jeremías 31:1-7; Juan 15:21-28

Jueves

Daniel 7:9-10, 13-14; 2 Pedro 1:16-19; Mateo 17:1-9

Viernes

Nahum 2:1, 3, 3:1-3, 6-7; Mateo 16:24-28

Sábado

Habacuc 1:12-2:4; Mateo 17:14-20

El próximo domingo

1 Reyes 19:9a, 11-13a; Romanos 9:1-5; Mateo 14:22-33



24° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: "Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?" Jesús le contestó: "No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete".
 - Mt 18, 21-22

Horario de Misas y Intenciones

Sábado, 12 de septiembre

5:00pm | HT | † Kirk Wullweber

Domingo, 13 de septiembre

8:30am | HT | † Jim McGillvrey

8:30am | SW | † Calvin & Gladys Berg

10:30am | STA | Wyatt Peckenpau (cumpleaños)

10:30am | SJ | † Donna Grohs Satter

7:00pm | HT | Feligreses

(Misa en español)

Lunes, 14 de septiembre

9:30am | STA | † John & Em Wilkins

Martes, 15 de septiembre

5:15pm | HT | † Joyce & Alec Roy

5:30pm | SW | (SI) Intenciones de las Hijas Católicas

Miércoles, 16 de septiembre

8:30am | HT | † Kay McGaugh

(Misa en la escuela)

5:30pm | SJ | † Fred & Lucille Geisler

Tiempos de Adoración del Santísimo

Miércoles

9:30am-5pm | Holy Trinity, Huron

Viernes

6:00am-9:00am | St Thomas Aquinas, DeSmet

Jueves, 17 de septiembre

8:30am | HT | (SI) Rita Gross

9:30am | Weskota | † Marie Petrosky Simmons

Viernes, 18 de septiembre

8:30am | HT | † Melvin & Raeburn Moore

Sábado, 19 de septiembre

5:00pm | HT | † Mary Kay Freese

Domingo, 20 de septiembre

8:30am | HT | † Ed Irving

8:30am | SW | † Shaun Ruland

10:30am | STA | † Joyce & Alfred Schoenfelder

10:30am | SJ | † Evelyn Bradley

7:00pm | HT | Feligreses

(Misa en español)



Posición abiertas para el pastado

1. Director de Discipulado y Evangelización

2. Gerente de Instalaciones del Pastado

Estos posiciones son para el pastado de Cristo la Luz de las Naciones. Por favor, llame a la Oficina Parroquial de la Santísima Trinidad al (605) 352-2203 para más información.

Una nota del padre Larry

No hay mensaje este fin de semana. ¡Que tengás una buena semana!



Campaña de Comunidad Católica

CFSA 2026

Cada una de nuestras parroquias son responsables de enviar su propia porción para CFSA. Por favor vea abajo para su meta total de la parroquia y el progreso hacia esa meta. Tenga en cuenta que cualquier porción elevada por encima de la meta permanece en su parroquia. Para obtener más información sobre CFSA y lo que financia, visite: <https://sfcatholic.org/cfsa/ministries/>

Santísima Trinidad

Objetivo parroquial: \$76,500.00

Aún se necesita: \$17,100.00

San Wilfrid

Objetivo parroquial: \$20,000.00

Aún se necesita: \$2,318.00

San José

Objetivo parroquial: \$18,000.00

Aún se necesita: \$8,780.00

San Tomás de Aquino

Objetivo parroquial: \$22,000.00

Aún se necesita: \$7,158.09



Actualizado: 8/30/26



Envíos al boletín

Si usted o su organización de la iglesia desean agregar algo al boletín, por favor envíalo por correo electrónico al editor del boletín a (mmeyer-ctlon.org) antes de las 5 p.m. los viernes. Tenga en cuenta que los horarios de envío pueden variar durante los días festivos, Días Santos y todo diciembre. Cosas que puede enviar incluyen: eventos, bautizos, bodas y otras noticias de la iglesia.

Sacramentos

Contacta con la oficina de su parroquia para recibir ayuda en la recepción de los sacramentos de:

Bautismo: Requiere una clase previa, si no ha asistido previamente. Holy Trinity tiene clases de bautismo el último domingo del mes (excepto en diciembre) después de las 8:30 a.m. Misa y después de las 7:00 p.m. Misa en la Sala de Confirmación.

Fecha de la próxima clase: 27 de

Septiembre

Matrimonio: Debe contactar a la parroquia al menos seis meses antes del matrimonio.

Unción de los enfermos: Se toma en lugar en la iglesia antes de la cirugía o de necesidad.

Comunión para personas confinadas en casa: Si tú (o alguien que conoces) está confinado en casa, en una residencia asistida o en un asilo, ¡tenemos voluntarios dispuestos a llevarle la Eucaristía! Tenemos opciones en inglés o español. Llama para más información y para inscribirse en nuestra lista. Si deseas ayudar con este ministerio, por favor llama a la oficina de su iglesia. ¡Gracias!

Administración--Colecciones de Adultos/Niños/Días

Santos/Mantenimiento

Actualizado el: 8/23/26

Santísima Trinidad-

Presupuesto hasta la fecha: \$102,783.34

Recaudado hasta la fecha: \$72,946.80

Escuela Católica Holy Trinity - PROXIMAMENTE

Presupuesto hasta la fecha:

Recogido hasta la fecha:

San Wilfrid-

Presupuesto hasta la fecha: \$32,476.68

Recaudado hasta la fecha: \$17,589.10

San José-

Presupuesto hasta la fecha: \$13,500.00

Recaudado hasta la fecha: \$9,261.00

Santo Tomás de Aquino-

Presupuesto hasta la fecha: \$21,445.34

Recaudado hasta la fecha: \$14,812.50

Por favor, dirija cualquier pregunta a Helen Crow o Gaye Lynn Ames al (605) 352-2203.

In Memory of Lorin Lucklum

13th Annual CLASSIC Car Show

2025 trophy winner Kent & Renae Presuhn



**NO Charge or
Registration!**

**Everyone is invited
to bring their
Classic Cars or
Motorcycles!**

September, 20th 1:00-3:00pm

Holy Trinity Church Parking Lot (425 21st St. SW Huron)

Proceeds to benefit
Holy Trinity Catholic School

Food Will be Served!



Free Will Donation!

MUSIC BY
JOHN AMES!



Rain date:
Mon. Sept 21st
6:00-8:00pm

Cruise Dakota Ave. before and after car show!

HOW TO VOTE CATHOLIC *this* NOVEMBER



GUEST SPEAKER

JON SCHAFF

Professor, Author, Essayist

Jon Schaff is a Professor of Government at Northern State University and Director of the Center for Public History and Civil Engagement.



SUNDAY, SEPTEMBER 13



6 PM



MUDDY CUP, WOONSOCKET



Join us for an important evening of faith, truth, and responsible citizenship.
Forming faithful citizens. Building a better society.



EVENT BROUGHT TO YOU BY

THEOLOGY ON TAP



★ ALL ARE WELCOME! ★

INFORMACIÓN DE

OCIA

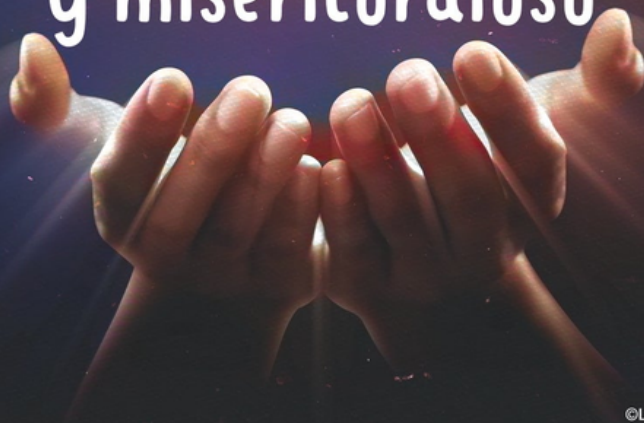
Candidatos interesados

¿Te falta algún sacramento como el bautismo, la primera comunión o la confirmación? ¿Planeas casarte en la iglesia en el futuro pero te falta algún sacramento? ¿Eres nuevo en la fe católica?

¿Regresando a la iglesia?

Por favor, pasa por la oficina y llena una aplicación para OCIA. Aún no se ha programado una fecha para las clases de OCIA en español, pero habrá una reunión con Padre David para determinar qué funciona mejor para todos. Llamaremos a los que completaron el formulario para asistir a la reunión.

El Señor es compasivo y misericordioso



Horario del Ministerio

Contadores de dinero: #2 M&S Freng, M&B Held, K Remund	Sabado, 19 de Septiembre a las 5pm Misa	Domingo, 20 de Septiembre a las 830 am Misa	Domingo, 20 de Septiembre a las 7pm Misa
Lector	Susie Gruntmier	Dale Steilen	
Servidores para misa:	Hailey Erickson Kylee Erickson GraceAnne Brenner	Xavier Oropeza Lydia Schutt Olivia McGaugh (nueva)	Jacob & Alonso Gutierrez Ornelas Leilani Amaya (nueva)
Ministros de la Eucaristía	Sarah Meirose Kenny Peterson	Charlie Unterbrunner Mike Puffer	
Ujieres:	Ray Meyer Ben Puthoff	Jimmy Lanners Wayne Gauer	

Educación Religiosa

¡Todavía necesitamos maestras y ayudantes para las clases de educación religiosa!

- 5to grado (1er miércoles)
- 6to y 7to grado (2-3 noches al mes)
- Ayuda en la Noche de Servicio de la Preparatoria (1-2 noches al mes)

Contáctese con Pam, Dana o Kari para más información!



NOCHE DE CLASE: Miércoles 16 de septiembre

Secundaria y Confirmación I & II

6:30 pm-Los estudiantes de confirmación y padres se reúnen en la Iglesia. Especial hablador a continuación.

También a las 6:30 pm- Estudiantes de secundaria y padres (al menos que tengas un Estudiante Confirmado) se reúnen en el Salón Multiusos.

¡Los padres son bienvenidos y se les anima a asistir!



Nuevas donaciones en línea

Recientemente hicimos la transición a una nueva plataforma de donaciones en línea, que funciona mejor con el programa que actualmente estamos usando para información de los feligreses. Gracias a todos los que han hecho la transición a la opción actual de Donaciones en Línea en el sitio web de Holy Trinity. Si no lo hayan hecho pudieran hacer antes del 30 de septiembre, podríamos dejar de pagar las tarifas de procesamiento al proveedor original. Si alguien tiene preguntas sobre cómo detener sus 'antiguas' contribuciones de donaciones en línea, por favor contacte a Helen en la Oficina Parroquial.



¿Qué está pasando?

Domingo, 13 de Septiembre

Reunión de Respeto a la Vida--después de la misa de las 8:30am-- Sala de Confirmación

Lunes, 14 de Septiembre

Reunión del Comité de Desarrollo--5:30pm--Sala de conferencias

OCIA en inglés--6pm--Sala de Confirmación

Reunion de KC --7:30pm-Sala de

resurrección

Martes, 15 de Septiembre

Reunión Asesora Escolar--5:30pm--

Sala de Conferencias

Miércoles, 16 de Septiembre

Educación Religiosa: Ver columna a la izquierda. <-----

Viernes, 18 de Septiembre

Estudio Bíblico para Hombres---6am--Ala CCE

Domingo, 20 de Septiembre

Exhibición Anual de Autos de KC--1-3pm--Iglesia Estacionamiento

Reunión de Respeto a la Vida

Domingo, 13 de septiembre

El grupo de Respeto a la Vida de Holy Trinity se reunirá el domingo 13 de septiembre en la sala de Confirmación después de la misa de las 8:30 a.m. Alguien Interesado en unirse al grupo es bienvenido a asiste a esta reunión.

Rosario semanal

Rezamos el rosario los miércoles en la capilla después de la misa de las 8:30 de la mañana. Si hay funeral, nos reuniremos en la Sala de la Resurrección. ¡Todos son bienvenidos!

Cadena de Oración de Holy Trinity



¡Buscando guerreros de la oración!

¡Apúntate hoy para marcar la diferencia!

¿Rezarás con nosotros?

¡Contacta con Beth Wahl para inscribirse!

Llama o envía un mensaje: (605) 354-0111

Correo electrónico: bwmw8878@yahoo.com

¡Forma parte de nuestro equipo de oración parroquial!

Acepta solicitudes de oración por correo electrónico o mensaje de texto, eleva esas peticiones en tus oraciones y respeta la confidencialidad. ¡Tus oraciones hacen toda la diferencia! ¡Únete a nuestro ministerio de oración hoy!

¡Gracias por bendecir nuestros salones!

¡Estamos muy agradecidos con todos los que eligieron un artículo de nuestro Árbol de Donaciones y compraron materiales para nuestros salones de clase! Estamos bendecidos por la generosidad de nuestra familia parroquial y por las muchas formas en que apoyan a los estudiantes y maestros en la Escuela Católica Holy Trinity. Gracias por pensar en nosotros, apoyar a nuestros maestros y bendecir a nuestros estudiantes con su generosidad. Somos muy afortunados de tenerlos como parte de nuestra familia HTCS!



THANK YOU

¡Un gran agradecimiento al Consejo Estudiantil de HTCS por organizar este proyecto y a Charlie Kappler por crear la exhibición!



Esta semana en HTCS:

- Lun, 14 de septiembre—Reunión del Comité de Desarrollo a las 5:30 pm
- Martes, 15 de septiembre— Reunión del Consejo Asesor a las 5:30 p.m.
- Domingo, 20 de septiembre— Exposición de Coches Clásicos de KC- 1:00-3:00pm



¡Saluda a los Conos de Helado de Kinder!



¿Una de las mejores cosas de un nuevo año escolar? ¡Nuevos amigos! En la foto están los compañeros de segundo y tercer grado

Saint Wilfrid, Woonsocket



Teología de Tap - 13 de septiembre a las 6:00 pm

Reunión en el Muddy Cup. Tema: Cómo votar católico.
Consulta el cartel en la página del pastado

Hijas Católicas - Reunión el 15 de septiembre a las 3:30 pm.

Caballeros de Colón - Reunión el 10 de septiembre a las 7:00 pm.

Se reza el rosario media hora antes de cada misa del fin de semana.



En nuestras oraciones

M Bolinger, V Mann, R Olinger, D Connor, K Hagman, C Knigge, R Kirsch, B Arend, R Colwell, M White, S Moe, P Swenson, K oelkers, A Larson, G Hohn, L Linquist & family, J Moran, M Metter, P Baysinger, T Weber, C Swenson, M Voorhees, B Mead.

¿Petición de oración o oración respondida?

Si conoces a alguien que necesita oraciones, contacta a Cindy al 605-796-4169 o envía un correo a kclarson@santel.net.



CCD de Primaria

La noche de inicio del CCD de primaria es el miércoles, 16 de septiembre. Pizza a las 6:00 pm (conducido por las Hijas Católicas). El rosario seguirá a las 6:30 pm.



Grupo de jóvenes de la Preparatoria

La fecha de inicio del grupo juvenil es el 23 de septiembre

Voluntarios para la Misa

Sept 13

G: T Carda,
GB: Carda Family
U: T Hohn, T Carda,
J Grassel, K Swenson
L: H Heber
EM: E Hinricher, J Luthi
S: K Fridley, J Grassel
MC: C Larson, J Luthi

Sept 20

G: HS Youth
GB: HS Youth
U: HS Youth
L: K Stach
EM: B White, A Jost
S: T Eddy, E VonEye
MC: D & S Larson



En nuestras oraciones

D Perry, R Wipf, M Melter, G Bradley, S Murphy, R Havlik,
K Gran, H Havlik, J Knight, D Kolousek, P Simmons &
A Simmons, E Smith, F Pettrle, G Willman, J Jost, K Leninger,
M Hendrick, D & P Wenzel,
J Kirsch.

¿Tienes una petición de oración?

Contacta a Liza al 605-680-4122 o envíale un correo a liza92@hotmail.com.



Educación Religiosa Estudiantes de JH y preparatoria

Los estudiantes comenzarán la educación religiosa el 23 de septiembre.

Se reunirán en el sótano de la Iglesia Metodista.

Primaria (K-6)

Los estudiantes comenzarán la educación religiosa el 30 de septiembre.

Se reunirán en el sótano de la Iglesia Metodista.

Se reza el rosario media hora antes de cada misa del fin de semana.

Voluntarios para la Misa

Sept 13	Sept 20
L: Scott	L: Jason
EM: Scott	EM: Liza
S: Ella and Paxton	S: Kennedy/Kendall/Kenzie
GB: C Hine & family	GB: Mike & Terri
U: Kevin & Craig	U: Pat & Mike
Rosary: Darold/Cindy	Rosary: Terri
MC: Cindy & Barb	MC: Mike & Terri

SCRIPTURE SEARCH®

Gospel for September 13, 2026

Romans 14: 7-9 / Matthew 18:21-35

The words can be found in all directions in the puzzle.

ACCOUNTINGS

P	E	T	E	R	S	E	T	T	L	E	W		PETER
R	A	T	O	B	E	S	O	L	D	I	R		SEVEN TIMES
I	G	Y	L	I	M	W	L	J	C	I	E		ACCOUNTS
S	A	A	M	D	I	K	S	K	I	N	G		CHILDREN
O	I	H	O	E	T	T	E	D	R	E	N		PRISON
N	N	C	O	R	N	D	P	D	E	T	A		BROTHER
O	S	P	A	U	E	T	E	G	H	F	N		CHRIST
N	T	E	O	S	V	R	S	N	T	O	I		AGAINST
E	H	C	U	D	E	A	D	I	O	W	O		KING
G	C	F	Y	D	S	T	L	V	R	O	H		ORDERED
A	E	B	R	L	I	L	Y	I	B	H	C		PAYMENT
R	T	O	B	N	E	R	D	L	I	H	C		WICKED
													HEART
													DEAD
													HOW OFTEN
													SETTLE
													TO BE SOLD
													REFUSED
													IN ANGER
													NONE
													LIVING

© 2026 TRI-C-A Publications; tri-c-a-publications.com

Saint Thomas Aquinas, DeSmet

INFORMACIÓN

- DE FORMACIÓN EN LA FE -

Calendario de Formación en la Fe

Grado K-5 + Confirmación

- 20 de septiembre - 8:45am
- 27 de septiembre - 8:45am
- 4 de octubre **SOLO CLASE DE CONFIRMACIÓN** - 8:45am

Grupo Juvenil de Secundaria

Primera Clase
Miércoles

16 de septiembre a las 4pm

PreK - 1º
Grados

Clase de Misa
18 de Octubre



Estudio bíblico para adultos a las 7 pm

En la Oficina de la Iglesia

- 9 de septiembre
- 23 de septiembre
- 30 de septiembre

En Nuestras Oraciones

Bob Carroll, Christopher Gilchrist, Pat Grady, Dorothy Bau, Leigh Carstensen, Margaret Moureck, George Cavanaugh, Hudson Burgers, Caanan Poppen, Jeff Anderson

Caballeros de Colón de San Tomás

Se reunirá cada primer lunes de mes en el sótano de la iglesia a las 7 pm.

Sociedad del Altar de Damas

Se reunirá cada segundo lunes del mes en el sótano de la iglesia @2pm